

l'escopette



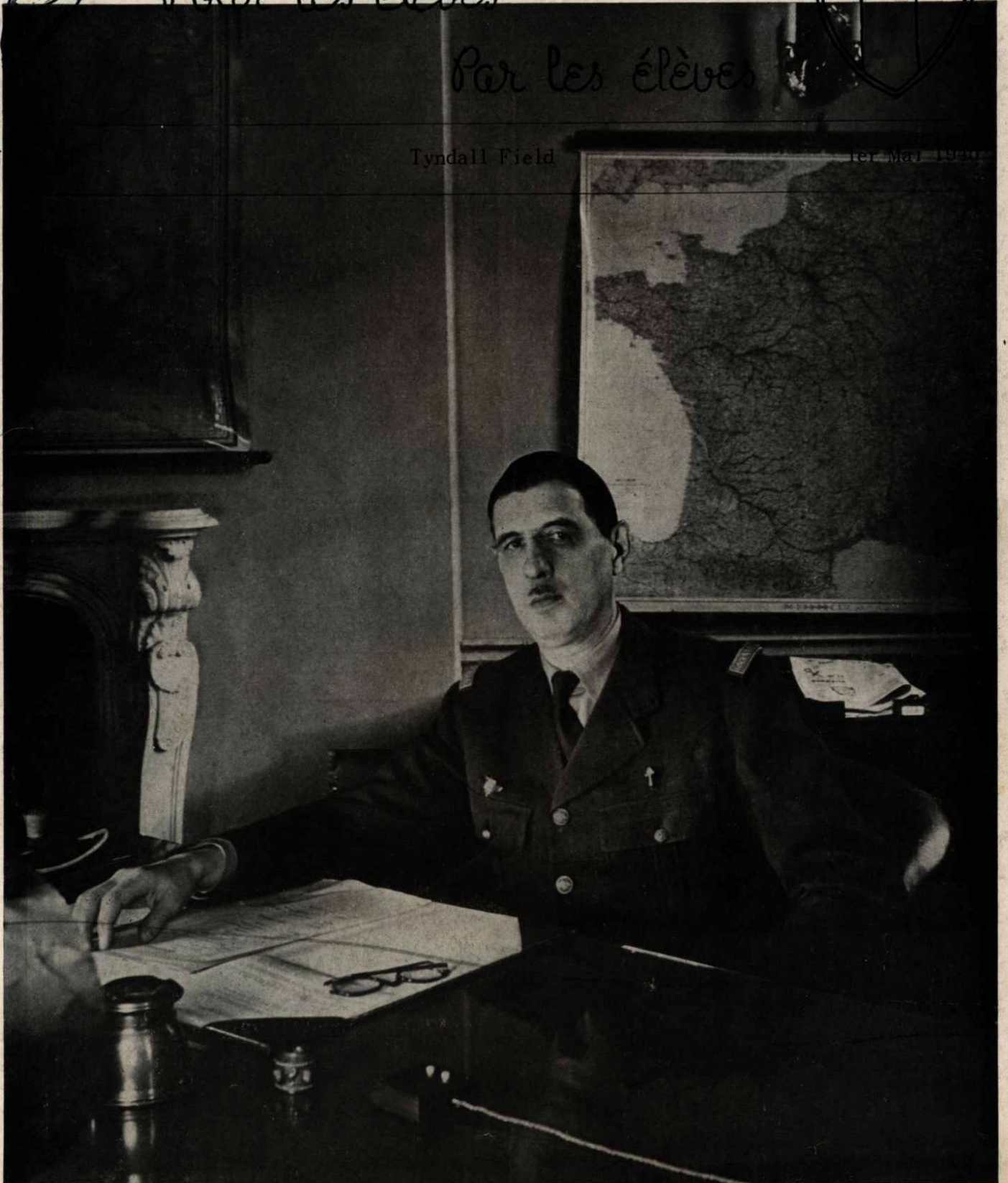
Pour les élèves

Par les élèves

N

Tyndall Field

1er Mai 1940



C. F. P. N. A.



Tyndall Field, Florida

Notre Chef :-

Le General CHARLES De GAULLE

+ + +

L'atmosphere etait lourde, l'air vicie: la fumee epaisse des pipes et des cigarettes rendait encore plus pesante l'ambiance de la salle: trois hommes etaient la, calmes, tristes, le regard fixe et rive. Leur esprit etait ailleurs, loin de cette piece. Ou on ne voulait pas que cette bise exterieure apportait la fraicheur mais cet air de defaite, cet air aussi vicie ou les soudards avaient seme le relent de leur crasse, que les hobereaux prussiens avaient souille.

Les esprits etaient loin, par dessus, monts et montagnes, plaines et val-
lees, ils cherchaient la solution d'un probleme aride, ils cherchaient le recon-
fort dans un nom qu'un des leurs avaient prononce ce matin, ce nom etait
celui d'un Francais, qui avaient lutte avant pour prevenir le desastre,
qui avait refuse d'accepter la treve, et qui luttait maintenant pour chasser la
honte sur nos trois couleurs.

Ce nom etait Charles De Gaulle.

L'annonce prematuree d'un armistice, cinq jours avant que l'allemand, ne
le mentionnat avait permis la prise d'un million de prisonniers, deux fois plus
que pendant le reste de la guerre, plus qu'en toute guerre du monde. Presente
ainsi avec autant de malheurs et de difficultes que la resistance et la lutte
a outrance contre le boche execre.

De Gaulle, seul, exile, su en quelques temps malgre des difficultes
e normes regrouper les Francais libres, les equiper, les armer, leur faire saluer
c chaque matin nos trois couleurs.

Qu'on oublie tout, son sacrifice, son exil, sa souffrance, qu'on fasse
abstraction de tout mais jamais au grand jamais on ne peut oublier que c'est le
seul etre au monde qui a fait claquer au vent sans une minute d'interruption
nos trois couleurs, notre pavillon que nos ancetres ont tisse de leur sang et
bati de leur vie.

Avec le patriotisme extreme et desinteresse qui est un des caracteres vivants de notre race, des hommes arrivaient maintenant de chaque coin de France: Il n'y avait pas de raison, pas de calcul, pas d'interet; la conscience de chacun avait amene cette conclusion logique, ce depart hasardeux: on sentait en soi, que c'est cet homme, ce lutteur qui possedait le vrai, l'Ideal, la France.

Pendant douze mois d'attente anxieuse et de travail; travail materiel, politique militaire, ces hommes n'ont eu qu'une pensee, celle d'etre digne de la nation, de son angoisse, et de sa gloire. Dans toute la France, l'elan etait donne, la resistance etait deja nee, chacun avait accuse l'echo; l'un mourait devant les pelotons d'executions allemands, l'autre faisait don de sa vie, adressait son ultime pensee a celui qui le vengerait et qui symbolisait son Ideal. Dans toutes les situations difficiles, d'emblee sans issue, la France a su produire ses sauveurs, a donne ses fils: De GAULLE fut celui la. Les Colonies se ralliaient, l'Etranger apportait un peu d'aide, la France avait retrouve une place dans le monde.

Le 6 Juin, les Allies débarquent a l'aube, ce jour beni est arrive. Ce jour ou nos armes reforgees au loin, mais bien aiguisees se joignant a celles de nos allies, reviennent triomphantes sur le sol national.

Le resultat est la, les faits parlent d'eux memes: deux voies s'ouvraient jadis; la capitulation l'abandon; de l'autre, l'honneur, la souffrance mais la lutte.

La France a repris sa place, les difficultes restent encore nombreuses, mais derriere ce Chef nous saurons en applanir les obstacles, parce que la France se reconnaît en lui par ses qualites les plus pures, les plus genereuses, c'est pourquoi notre reconnaissance nationale prendra place sous sa direction.

La France n'avait pas perdu la guerre, elle n'avait perdu qu'une bataille.

R. T. Bar le Duc

Le Sergent MAGINOT - Ministre de la Guerre

DANS UN RADIEUX VILLAGE DE MEUSE, SUR LES RIVES VERDOYANTES DE L'ORNAIN. IL EST UN NOM QU'ON PRONONCE TOUJOURS AVEC FERVEUR ET RESPECT. ANDRE MAGINOT, AUSTERE FRANCAIS DE VIEILLE SOUCHE MEUSIENNE EST TOUJOURS RESTE PARMi SES POPULATIONS LABORIEUSES UN EXEMPLE DE LUTTE ET D'HONNEUR.

HEROIQUE SERGENT DES PREMIERS CORPS FRANCS PENDANT LA DERNIERE GUERRE, IL SUT APPORTER DANS SA CARRIERE POLITIQUE UNE INTEGRITE ET UN PATRIOTISME COMPLET. SA CONCEPTION DE CONSTRUIRE UNE LIGNE DEFENSIVE DEPUIS LA SOMME JUSQU'A LA SUISSE, FUT MALHEUREUSEMENT SAC-

CAGEE ET REDUITE A UN TRONCON, QUI, S'IL CONSTITUAIT UN CHEF D'OEUVRE MILITAIRE, PERDAIT DANS CETTE REALISATION INCOMPLETE TOUTE VALEUR PREVUE.

DE L'AUTRE COTE DU RHIN, ON CONNAISSAIT LA VALEUR D'UN TEL SYSTEME, ON EN CRAIGNAIT LA REALISATION...

TA MORT FUT TRAGIQUE ET DOULOUREUSE; DANS TON VILLAGE NATAL DE REVIGNY SUR ORNAIN, MALGRE LA PROPOSITION D'EN RECEVOIR DEUX FOIS LE POIDS DU BRONZE, ILS ONT SCIE, EMPORTE, TA STATUE PAR HAINE, PAR PEUR: . . .

... NOUS SAURONS NOUS SOUVENIR ET NOUS VENGER.

+++++



MONOLOGUE INTERIEUR

La pensée a besoin, non seulement pour s'exprimer, mais simplement même pour se former, d'un système de signes quel qu'il soit. Nous en faisons l'expérience chaque jour, en considérant des chiffres, en arrêtant notre voiture devant un feu rouge, en interprétant des notes de musique des emblèmes militaires. Tout le monde sait, aussi, que les hiéroglyphes ou les caractères de l'écriture chinoise ne sont ni des lettres ni des mots, mais des figures conventionnelles ou "idéogrammes" qui représentent les notions les plus diverses.

IL EST CERTAIN QUE TOUT SYSTÈME DE SIGNES PEUT DONNER FORME À LA PENSÉE, L'ÉVOQUER, LA FIXER ET L'AIDER À SE CONSTRUIRE. IL N'EST PAS MOINS SUR QUE LES HABITUDES MENTALES DES INDIVIDUS DIFFÉRENT ET QUE LES "VISUELS", LES "AUDITIFS" ET LES "MOTEURS" N'ONT PAS TOUT À FAIT LES MÊMES FAÇONS DE FAIRE FONCTIONNER LEUR MÉCANISME INTELLECTUEL. IL EST INCONTESTABLE QUE LES MOTS ET LE LANGAGE ARTICULE CONSTITUENT LE MEILLEUR SYSTÈME DE SIGNES DONT L'HOMME DISPOSE POUR EXPRIMER SA PENSÉE.

Notre pensée ne se formule pas toujours dans le langage intérieur, en phrases complètes et correctes; il arrive qu'on se contente d'abréger. Chacun de nous possède son système d'abréviations personnel, et s'aide de signes aux contours moins nets et moins distincts que les mots.

CES DIVERS SIGNES PEUVENT SUFFIRE QUAND NOTRE ESPRIT NE TRAVAILLE PAS D'UNE MANIÈRE PRÉCISE, QUE NOTRE PENSÉE RESTE FLOTTANTE, SANS POINT D'APPLICATION PRÉCIS ET SANS RETENIR NI FIXER AUCUN OBJET. MAIS LA PENSÉE NE SE RÉALISE VRAIMENT ET NE JOUE SON RÔLE INTELLECTUEL OU

R. T. Bar le Duc

+++++

PRATIQUE QU'À PARTIR DU MOMENT OÙ ELLE SE COULE DANS LE MOULE DU LANGAGE ET PREND UNE FORME DÉFINIE LA FACULTÉ DE PENSER NE FAIT DE RAPIDES PROGRÈS CHEZ L'ENFANT. QU'AU MOMENT OÙ IL EN POSSEDE LES ÉLÉMENTS FONDAMENTAUX DU LANGAGE ET UN VOCABULAIRE PRÉCIS. JUSQUE LÀ, IL PENSE, SANS DOUTE, À L'AIDE D'IMAGES, ÉBAUCHÉES DE MOTS, QU'IL EST ENCORE INCAPABLE DE REPRODUIRE PAR LA PAROLE ET CE N'EST QUE PEU À PEU À MESURE QUE LA FACULTÉ DE PENSER SE DÉVELOPPE CHEZ LUI, QUE SA PENSÉE SE CLARIFIE ET S'ORGANISE.

La parole habite constamment notre esprit, et s'y déroule en un monologue continu, ne s'interrompant que pour faire place à une parole articulée, prononçant les mots que nous lisons ou que nous écrivons. Que nous soyons en compagnie ou seuls avec nous-mêmes. La voix intérieure ne s'arrête jamais. N'étant perceptible que pour nous-mêmes, c'est une question curieuse que de savoir si nous la connaissons par la conscience, par l'oreille ou encore si elle ne met pas en jeu les organes de la parole. Chez l'enfant, la force de la parole intérieure est telle que, bien souvent, dans ses jeux, il exprime tout haut, parfois sur un air musical de son invention, les pensées sans grandes suites logiques que forme son esprit. Quand il apprend à lire, il se passe un temps assez long avant qu'il puisse s'empêcher de prononcer à voix basse, les mots qui lui passent sous les yeux.

DANS LES ÉTATS VIFS DE LA SENSIBILITÉ, QUAND UNE ÉMOTION NOUS SURPREND, QU'UNE PASSION NOUS AGITE, IL PEUT NOUS ARRIVER DE PARLER TOUT HAUT CE QUI N'EST RIEN D'AUTRE QUE D'EXTÉRIORISER NOTRE MONOLOGUE INTÉRIEUR.



A suivre. . .

GASTRONOMIE.

Les bons fromages de France.

La France a toujours su imposer au monde la qualité de sa cuisine et de ses goûts universellement répandus. Parmi bien des spécialités uniquement françaises, certains fromages ont su imposer au monde la qualité de sa fabrication et la renommée de leur maison. Différents suivant les régions et le cheptel local que ce soit camembert, port-salut ou autre, il est incompatible pour certains, d'obtenir en repas correct sans un fromage, couronnement princier de toute table. Le cheptel de nos régions, différent suivant les pâturages qui nourrissent ses troupeaux, a permis à la cuisine française de trouver en cette orientation une note particulière unanimement reconnue: La Normandie avec ses camemberts, le Rocquford de Charente, le Brie, le Gruyère du Jura, les Cabrisons de chèvre du Charolet, ont ancré en nos palais subtils le souvenir d'une cuisine inoubliable.

UNE ETUDE APPROFONDIE DE CETTE FABRICATION NOUS CONDUIRAIT A UNE SUCCESSION PAR TROP BANALE POUR UNE GUIDANCE ETRANGERE A LA QUESTION. LE MODERNISME DE CERTAINES DE CES MAISONS A SUPPRIME TOUTE COULEUR RUSTIQUE ET PAYSANNE. NOS GOÛTS CULINAIRES S'ADAPTENT D'AILLEURS TROP BIEN A CET ETAT DE CHOSE POUR EN SUPPRIMER L'IMPRESSION GLOBALE ET AMENER A CETTE DEGUSTATION TRADITIONNELLE UN AVANT GOÛT DU MODERNISME TROP SUPERFICIEL. L'ABSENCE DE CES PLATS PREFERES A ENGENDRE EN NOUS LE DESIR ENCORE PLUS GRAND D'EN RASSASIER NOS PALAIS PARMI BIEN DES VQUEUX CE PROJET D'EN VOIR A NOTRE TABLE PREND CHAQUE JOUR EN NOS ESPRITS PLUS DE FORCE ET DE DESIR. A BIENTOT, NORMANDIE, BRIE, JURA, PYRENEES, CHAROLAIS, VOSGES, FLANDRES ET CANTAL. BIENTOT, TRES BIENTOT, NOUS APPRECIERONS LES PRODUITS DE TES FROMAGERIES ET NOUS REPRENDRONS LES US ET COUTUMES DE NOS REGIONES. NOUS EN APPRECIERONS LES PRODUITS. NOUS RETROUVERONS NOS GOÛTS ET NOS PLATS PREFERES.

R. T. BAR LE DUC



LE COIN DU PENSEUR

Si on ne voulait qu'être heureux, cela serait bientôt fait, mais on veut être plus heureux que les autres et cela est toujours difficile parceque nous croyons les autres plus heureux que nous.

MONTESQUIEU

Un homme qui parle d'amour avec esprit est médiocrement amoureux.

GEORGES SAND

Peu de gens ont assez de fond pour souffrir la vérité et pour la dire.

VAUVENARGUES

La gloire n'est un bien qu'autant qu'on en est digne.

BUFFON

La probité est une vertu, moins on en parle plus on en a.

MISTRAL

Plus penser que dire. . .

Devise de la ville de Bar le Duc

ETRE UN HOMME?

CE N'EST PAS SEULEMENT AVOIR 20 ANS, CE N'EST PAS NON PLUS AVOIR ATTEINT L'AGE MUR CAR, HELAS! COMBIEN PARMi VOUS VIVENT ET MOUVONS SANS AVOIR JAMAIS MERITE CE NOBLE QUALIFICATIF. MAIS CE QU'IL FAUT POUR MERITER CE TITRE D'APRES RUDYARD KIPLING, C'EST REMPLIR LES CONDITIONS REQUISES PAR SON POEME QUE JE VOUS RAPPELLE CI-DESSOUS. - -

SI TU PEUX VOIR DETRUIT L'OUVRAGE DE TA VIE
ET SANS DIRE UN SEUL MOT TE METTRE A REBATER
OU, PERDRE EN UN SEUL COUP LE GAIN DE CENT PARTIES
SANS UN GESTE ET SANS UN SOUPIR;
SI TU PEUX ETRE AMANT SANS ETRE FOU D'AMOUR.
SI TU PEUX ETRE FORT, SANS CESSER D'ETRE TENDRE
ET, TE SENTANT HAI, SANS HAIR A TON TOUR
POURTANT LUTTER ET TE DEFENDRE;
SI TU PEUX SUPPORTER D'ENTENDRE TES PAROLES
TRAVESTIES PAR DES GUEUX POUR EXCITER LES SOTS
ET D'ENTENDRE MENTIR SUR TOI LEURS BOUCHES FOLLES
SANS MENTIR TOI-MEME D'UN MOT;
SI TU PEUX RESTER DIGNE EN ETANT POPULAIRE,
SI TU PEUX RESTER PEUPLE EN CONSEILLANT LES ROIS.
ET SI TU PEUX AIMER TOUS TES AMIS EN FRERES,
SANS QU'AUCUN D'EUX SOIT TOUT POUR TOI;
SI TU PEUX RENCONTRER TRIOMPHES APRES DEFAITES,
ET RECEVOIR CES DEUX MENTEURS D'UN MEME FRONT
SI TU PEUX CONSERVER TON COURAGE ET TA TETE
QUAND LES AUTRES LES PERDRAIENT;
ALORS; LES ROIS, LES DIEUX, LA CHANCE ET LA VICTOIRE
SERONT A TOUT JAMAIS TES ESCLAVES SOUMIS,
ET, CE QUI VAUDRA MIEUX QUE LES ROIS ET LA GLOIRE
TU SERAS UN HOMME MON FILS!

. . . PUISSE CE POEME AIDER CEUX PARMi VOUS QUI
MANQUENT DE CARACTERE, DE VOLONTE ET QUI DE CE
FAIT DESESPERENT AVEC TROP DE FACILITE.

SERGEANT-CHEF JOBERT

NOS PRISONNIERS

ON S'ATTEND A L'ARRIVEE DE PLUSIEURS MILLIERS DE
PRISONNIERS DE GUERRE FRANCAIS

LE GENERAL DE GAULLE A DONNE L'ORDRE AUX
COMMISSAIRES REGIONAUX DE PRENDRE DES MESURES

FOR OUR AMERICAN FRIENDS

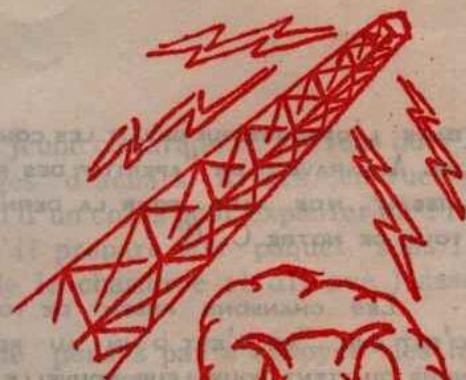
MRS. EVE CURIE, DESCRIBES THE HUMAN SIDE OF THE PRESIDENT - "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT WAS A MAN WHO ALWAYS HAD TIME TO SMILE. HE GAVE THE IMPRESSION THAT EACH VISITOR WAS THE VERY PERSON HE WISHED TO SEE AT THAT MOMENT. . . HE UNDERTOOK TRIPS ONLY WHEN ABSOLUTELY NECESSARY. MOST OF THE TIME, HE HAD TO REMAIN IN HIS ARMCHAIR, OVERBURDENED WITH WORK EXAMINING EVERY PHASE OF THE WAR. . . EVERY YEAR I HAVE HEARD THE PRESIDENT SPEAK FRANKLY OF FRANCE, COMMENT ON HER DRAMATIC STRUGGLE, HER DEFEAT AND HER REBIRTH. WHEN SPEAKING OF PLANS FOR FRANCE, HE WOULD SAY, 'THIS IS WHAT WE ARE GOING TO DO.' JUST AS THOUGH WERE A FRENCH CITIZEN AND BELONGED TO US. I FEEL PARTICULARLY BITTER TOWARD A FATE WHICH SO TRAGICALLY DEPRIVED US OF PRESIDENT ROOSEVELT ONLY A FEW WEEKS BEFORE THE VICTORY HE SO ARDENTLY DESIRED. MOREOVER, I NEVER DOUBTED THAT IN THE NEAR FUTURE, A GREAT EVENT, WHICH BOTH AMERICA AND FRANCE NEEDED, WOULD TAKE PLACE: THE ESTABLISHMENT OF PERSONAL FRIENDSHIP AND TOTAL UNDERSTANDING BETWEEN PRESIDENT ROOSEVELT AND GENERAL DE GAULLE. . . IT IS THE DUTY OF ALL FRENCHMEN AND ALL AMERICANS TO WORK WITH OUR GOVERNMENTS SO THAT THE SOLIDARITY WHICH IS REQUIRED BY HISTORY WILL BECOME AN INDESTRUCTABLE AND ETERNAL TRUTH."

EXCEPTIONNELLES. TOUS LES HOTELS SITUES ENTRE LA FRONTIERE SUISSE ET LYON, Y COMPRIS LES CASINOS D'EVIAN, D'AIX-LES-BAINS, ANNECY, THONON-LES-BAINS, ET DIVONNE-LES-BAINS ONT ETE REQUISITIONNES.

Are You



Of the Beam



MAGIE A TYNDALL:

Depuis quelques jours déjà le bruit circulait que nos mitrailleurs seraient dotés d'un jardin d'été. Mais où et quand. Un matin comme par enchantement vous est apparu ce petit eden. Large espace clôturé de lattes vertes ou viennent s'entrelacer de jolies plantes grimpantes. C'est un coin frais ayant pour fond la forêt de pins et la mer. Là nos mitrailleurs trouveront un lieu de détente si nécessaire après une journée d'instruction toujours fatigante. Un joli parterre de fleurs viendra égayer l'endroit tandis que nos élèves accoudés sur des jolies tables garnies de petites lampes genre crêtonne se distrairont par des jeux divers ou des lectures. Qu'il me soit permis pour une fois de rendre hommage à mes camarades mécaniciens qui se sont dépensés sans compter, il est vrai avec l'impulsion de Notre Lieutenant, en vue de la réalisation rapide de cette petite merveille.

TIR AUX PIGEONS:

Le pigeon n'est pas toujours celui qu'on pense. C'est un conseil que je donne à mes nouveaux camarades. Dans le tir aux pigeons vous avez deux tireurs. Celui qui tire avec un douze millimètres et celui qui le catapulte avec une machine. Pour le tireur rien à craindre, le fusil arme moderne n'a pas de secret pour nos mitrailleurs. Mais pour la catapulte c'est une autre histoire. Arme antique dont le

PRINCIPE DATE DES ROMAINS SI LA CONSTRUCTION EN EST MODERNISÉE CE N'EN EST PAS MOINS UN ENGIN DANGEREUX. NOS AMIS MÉCANICIENS EN ONT FAIT LA TRISTE EXPÉRIENCE. IL FAUT LEUR PARDONNER CAR S'ILS CONNAISSAIENT LES PRINCIPES HYDRAULIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES ILS ÉTAIENT IGNORANTS DANS CEUX DES COUPS DE COUTEAUX ET DES COUPS DE BARRE. JE VEUX PARLER DE LA MACHINE. LA VUE DE CERTAINS PANSEMENTS AUX MAINS ET AU FRONT VOUS INCITERONT À SUIVRE À LA LETTRE LES PRESCRIPTIONS NÉCESSAIRES DANS LE BON USAGE DE LA DITE MACHINE.

DEPARTS:

C'est avec regret que nous apprenons le départ pour Paris du Père Goubé. Regrets en effet car le Père Goubé était très aimé de tous les jeunes des C.F.P.N.A. auxquels il est venu en aide par ses conseils éclairés qui émanaient d'un père et d'un véritable ami. Mais ce n'est pas non plus sans joie car le Père Goubé racontera de vive voix ce qu'il a vu aux U. S. A., l'ambiance toute de dynamisme et de camaraderie des centres d'entraînement Français souhaitons lui bon voyage et à bientôt.

DES BAGAGES DANS LES COULOIRS:

Le détachement J d'armuriers, mécaniciens et radios est parti samedi soir pour pour Selfridge. Cachés sous un amas de sacs, valises et paquets nos jeunes gradés prenaient place

BLOC 161

LES CHANSONS FUSENT DE TOUTES PARTS ET
C'EST SUR "CE N'EST QU'UN AU REVOIR" QU'ILS
NOUS QUITTENT POUR LEUR NOUVELLE DESTINATION.

ESPERONS QU' ILS EMPORTENT DE LEUR SEJOUR
DE TYNDALL ET DE LA FLORIDE UN BON SOUVENIR.
HAPPY LANDING BOYS.

ARRIVEE

BIENVENUE AU DETACHEMENT " L " QUI VA
BIENTOT AFFRONTER LES RIGUEURS DES MOIS DE MAI
ET JUIN ET LES NOUVEAUX PROGRAMMES D'EXAMEN.

REMERCIEMENTS

L'ESCOPEFFE REMERCIE AU NOM DE TOUS LES
MITRAILLEURS DE TYNDALL LE REDACTEUR EN CHEF
DU GRAND HEBDOMADAIRE " FRANCE AMERIQUE "
MONSIEUR PAULIN. POUR L'AMABILITE QU'IL A
EU EN NOUS FAISANT PARVENIR GRATUITEMENT SON
NUMERO SPECIAL CONSACRE AU PRESIDENT F. D.
ROOSEVELT.

NOUS SOMMES HEUREUX DE L'UI FAIRE SAVOIR PAR
L'INTERMEDIAIRE DE L'ESCOPELLE QUE NOS MITRAIL-
LEURS S'INTERESSENT DE PLUS EN PLUS A CE GRAND
QOTIDIEN ET QU'ILS LE SOUTIENDRONT PAR DES
ABONNEMENTS FUTURS. HURRY UP!!!

[illegible]

SAVIEZ VOUS ET POURTANT C'EST BIEN VRAI.

L'ESCOPEITE ASSURE PAR LA COLLABORATION
ETROITE DE TOUS LES ELEVES DE TYNDALL, SA
REDACTION SON IMPRESSION ET SA MISE EN PAGE

A QUAND VOTRE PROCHAIN COLIS...

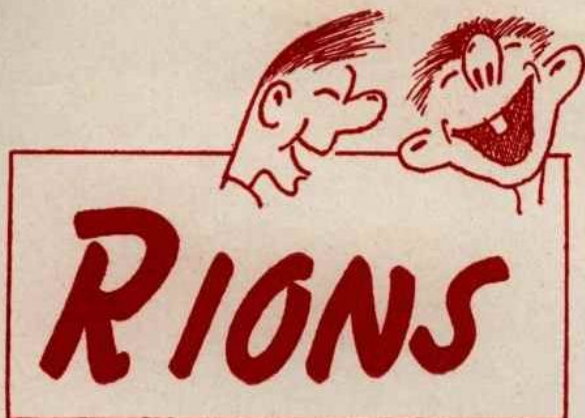
CE "BLOC 161" FUT CONCU EN 1938. LE
PROTOTYPE FIT SON PREMIER VOL AU DEBUT DE 1940
D'UN POIDS DE 15 TONNES A VIDE: AVEC EQUIPAGE,
HUILE ET EQUIPEMENT, IL PEUT EMMENER 33 PAS-
SAGERS SES SOUTES PEUVENT CONTENIR 1.700 KILOGS
DE FRET, A 140 KILOGS PAR M3. LA PUISSANCE DE
CROISIERE EST DE 2900 CV ET A 3000 METRES
D'ALTITUDE LE PROTOTYPE A REALISE LA VITESSE DE
CROISIERE DE 400 KM/H. EN ADMETTANT UN VENT
DEBOUT DE 50 KM/H SON RAYON D'ACTION MAXI-
MUM EST DE 2.540 KM/H. EN UN MOT CET AP-
PREIL EST UNE REUSSITE EXCELLENTE. SI LA GUERRE,
PUIS L'OCCUPATION N'AVAIENT IMPOSE A NOS USINES
LA CESSATION DE LEUR ACTIVITE NATIONALE, L'AVIA-
TION COMMERCIALE FRANCAISE AURAIT ETE DOTEES,
EN 1941 D'UN APPAREIL QUI PLACAIT LA FRANCE DE
CINQ ANS EN AVANT SUR LES AUTRES NATIONS.

LA MITRAILLEUSE LOURDE JAPONAISE DE 7MM.
7 N'EST QU'UNE COPIE MODIFIEE DE NOTRE MITRAILLEUSE HOTCHKISS. ELLE A UNE CADENCE DE TIR DE 200 A 450 COUPS MINUTE ET LA BALLE A UNE VITESSE INITIALE DE 2400 PIEDS PAR SECONDE. LES CARTOUCHES SPECIALEMENT FABRIQUEES POUR CETTE MITRAILLEUSE SONT A BOURRELÉT SEMI-CIRCULAIRE.

LE "XC-97" EST UNE NOUVELLE VERSION DU B-29 MAIS EN AVION DE TRANSPORT ET QU'IL A DANS SON FUSELAGE UN ESPACE DOUBLE DE CELUI DU B-29. LE XC-97 A FAIT TOUT RECEMMENT UN VOL TRANS-CONTINENTAL DES U. S. A. EN UN TEMPS RECORD DE 6H. 8MIN. 50 SEC. A UNE VITESSE MOYENNE DE 383 M. P. H.

TRANSPORTS D'APRES GUERRE

LES AVIONS DE TRANSPORT GEANTS QUI DES-
SERVIRONT LES LIGNES AERIENNES MONDIALES POUR
L'APRES GUERRE, SERONT EQUIPES DE CABINES
ETANCHES. CES DERNIERES AURONT POUR BUT DE
MAINTENIR LA PRESSION ATMOSPHERIQUE NORMALE ET
CONSTANTE A L'ALTITUDE DESIREE. CECI DANS LES
CONDITIONS LES PLUS FAVORABLES. COMPTE TENU DES
GRANDES VITESSES ATTEINTES, ET AVEC UN MAXIMUM
DE SECURITE. AINSI LES PASSAGERS NE SERONT PLUS
INCOMMODES PAR LES INDISPOSITIONS DUES AU FROID
AUX HAUTES ALTITUDES, OU AUX PHENOMENES QUI
ONT TRAIT A L'AEROEMBOLISME.



NUANCES...

DEUX FRANCAIS QUI SE TROUVAIENT ATTENDRE DANS UN "BRIEFING ROOM" DISCUTAIENT ENTRE-EUX. COMME ILS NE PARLAIENT PAS AVIATION, ILS PARLAIENT FEMMES COMME DE JUSTE. "A PROPOS DE L'ATTITUDE DES HOMMES ENVERS LES FEMMES," DEMANDA LE PREMIER AU SECOND, "POURRAIS TU ME DIRE LA DIFFERENCE QU'IL Y A ENTRE UN GENTLEMAN ET UN MUFLE?" APRES UN INSTANT DE REFLEXION, LE SECOND REPONDIT, "TA QUESTION EST MAL POSEE MON VIEUX, CE N'EST PAS UNE QUESTION DE DIFFERENCE. C'EST UNE QUESTION D'INSTANT PSYCHOLOGIQUE!"

HISTOIRES VRAIES

LES TIRS SONT TERMINES. POUR AUJOURD'HUI NATURELLEMENT. HUIT HEURES, DE NOMBREUX ELEVES SE TROUVENT DANS LA R.R. LES UNS CON SOMMENT, LES AUTRES ECRIVENT, L'AMBIANCE EST EXCELLENTE. SOUDAIN UN CAMARADE QUI CON TEMPLE LA CARTE DES OPERATIONS S'ECRIE EN PARLANT DU FRONT ALLEMAND.

- "IL FAUT AVouer QUE CETTE AVANCE EST FORMIDABLE."

SON AMI L'APPROUVE.

- "OUI, ILS SE DEFENDENT A MERVEILLE."

MAIS VOILA UN PETIT MALIN ASSIS AU COIN D'UNE TABLE ET QUI DESIRANT MONTRER SA FINESSE S'ECRIE,

- "ET NON FADA, ILS ATTAQUENT."

RIRE GENERAL.... ET LA DISCUSSION S'ENCHAINE

Notre jeune camarade P. reviens du PX les bras charges d'achats divers en vue de la confection d'un colis pour expedier en France. Tadin qu'il prepare son paquet sous l'oeil attentif de la chambree il dit ave l'assent :

- "Vous ne pensez pas a envoyer des lacets en France vous eh?"

Surprise generale et un ami de repondre:

- "Des lacets? ils n'en ont pas besoin."

Stupeur de .P.

- "Ah oui, pourquoi?"

Et l'autre, de lui repondre avec un air goguenard:

- "Ils n'ont pas de souliers."

SOLUTION DES MOTS CROISES N° 5

Horizontalement

1=Ailes-Lait 2=Voitures 3=Rusa 4=Are-Or
5=Tu-Ici-Fee 6=-Oeil 7=Ur-Els 8=Rire-Rare
9=Sourire 10=Maraudeur.

Verticalement

I=Aviateurs II=Io-Ru-Riom III=Lire-Rua
IV=Et-Si-Eerr V=Sur-Col-Ia VI=Ruei-Ru
VII=Less-Red VIII=Asa-Feta IX=Oie-Rmu
X=Tourelle



ODE A LA FRANCE

O pays liberal, France, des dieux benis
Beau pays du bonheur, d'abondance et de paix,
Pour jamais tu croyais la souffrance bannie
Et la mort approchait derriere un voile epais.

Qui ne nourrit l'espoir, a la fin de sa vie
Dans un coin retire, d'aller finir ses jours,
En Touraine, en Provence, en la verte prairie,
Dans un cottage frais reposer son corps lourd.

France tu reunis les ciels bleus de Provence,
Inondant de soleil, les vignobles dores,
Et les ecueils bretons qui dans les flots s'avancent,
Pointant vers le ciel noir leurs pics dechiquetes.

Tu possedes des quais, des grands quais ou se parquent
Les nobles paquebots immobiles sur l'eau
Et des petits ports gris ou s'entassent des barques
Qui lorsque vient le soir, partent avec les flots.

Et de quel charme etait ta paisible campagne
De rose et de lavande embaumant le parfum
Mais helas! qu'en a fait cette immonde Allemagne?
Une plaine ou chuchote l'ame des defunts.

Helas! du Sud au Nord s'amoncellent des ruines,
Ou sont les monuments qui faisaient ta beaute?
Nos ancetres t'ont fait une contree divine
Et nous tes fils ardents, te rendrons ta fierte.

Reine du monde entier, France, vrai paradis,
Pays hospitalier, O terre d'esperance.
L'Etranger dit de toi "tout homme a deux pays"
Le premier est le sien et l'autre c'est la France. .

C/C. Sazagnac